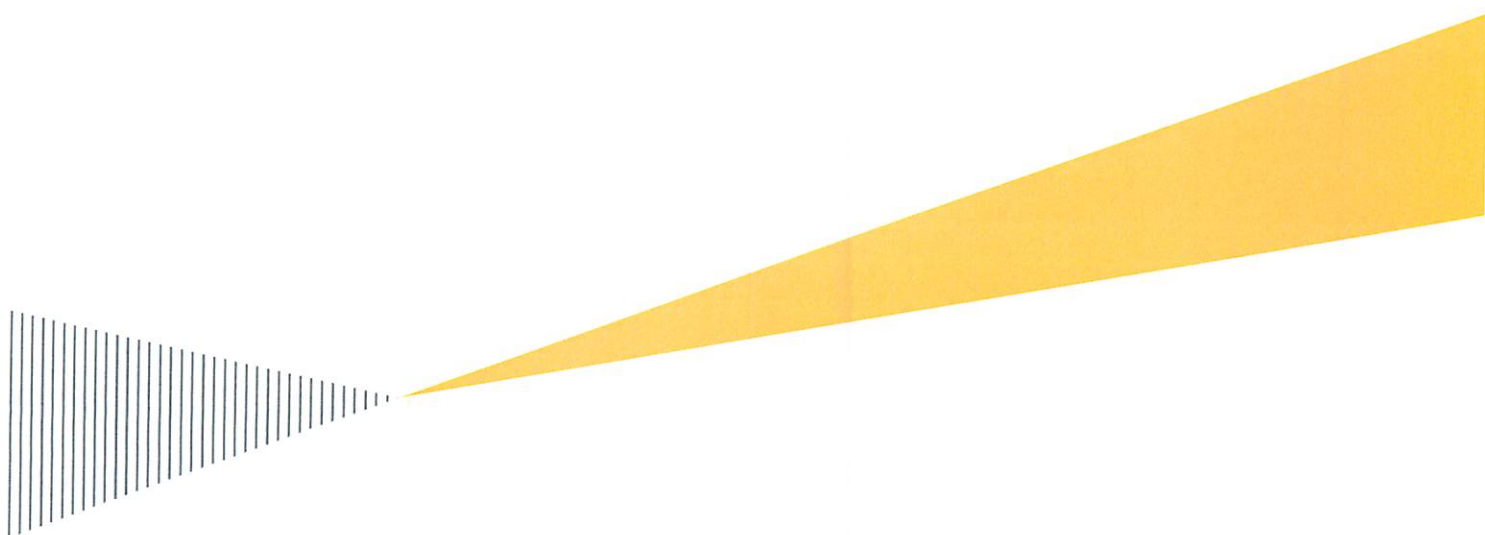


# CCSA ApS

Dybbøl Banke 33, 6400 Sønderborg

CVR-nr. 27 17 45 23



## Årsrapport 2015

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 7. juni 2016

Som dirigent:

Carsten Jørgensen



Building a better  
working world



## Indhold

Ledespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	5
Oplysninger om selskabet	5
Beretning	6
Årsregnskab 1. januar - 31. december	7
Resultatopgørelse	7
Balance	8
Egenkapitalopgørelse	9
Noter	10



## Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for CCSA ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Det er endvidere min opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Sønderborg, den 6. juni 2016  
Direktion:

  
.....  
Carsten Jørgensen

## Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i CCSA ApS

### Påtegning på årsregnskabet

Vi er valgt med henblik på at revidere årsregnskabet for CCSA ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om dette regnskab på grundlag af udførelsen af en revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. På grund af de forhold, der er beskrevet i grundlag for manglende konklusion, har vi imidlertid ikke været i stand til at opnå tilstrækkeligt og egnet revisionsbevis, der kan danne grundlag for en konklusion.

### Forbehold

#### Grundlag for manglende konklusion

Finansielle anlægsaktiver er bogført med en samlet værdi på 1.229 t.kr og vedrører selskabets investeringer i Sydafrika. Vi har ikke modtaget revisionsbevis for dette beløb, idet der ikke er modtaget årsrapport for 2015 for den tilknyttede virksomhed i Sydafrika, og kapitalandel i og tilgodehavende hos den tilknyttede virksomhed er således indregnet med udgangspunkt i den modtagne årsrapport for 2014. Årsrapporten for 2014 er ikke revideret, idet der alene er foretaget assistance med opstilling af regnskabet. Som følge af det manglende revisionsbevis vedrørende den væsentligste del af balancen, er vi ikke i stand til at afgive en konklusion.

#### Manglende konklusion

På grund af betydeligheden af det forhold, der er beskrevet i grundlaget for manglende konklusion, har vi ikke været i stand til at opnå tilstrækkeligt og egnet revisionsbevis, der kan danne grundlag for en konklusion. Vi udtrykker derfor ingen konklusion om årsregnskabet.

#### Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet

Uden at modificere vores konklusion, skal vi gøre opmærksom på, at selskabets egenkapital udgør - 1.111 t.kr, og selskabet har dermed tabt anpartskapitalen. Vi henviser til ledelsesberetningen og note 2 vedrørende den usikkerhed, der knytter sig til selskabets kapitalforhold.



## Den uafhængige revisors erklæringer

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Sønderborg, den 6. juni 2016  
ERNST & YOUNG  
Godkendt Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 30 70 02 28

  
Allan Schøne  
statsaut. revisor



## Ledelsesberetning

### Oplysninger om selskabet

Navn	CCSA ApS
Adresse, postnr., by	Dybbøl Banke 33, 6400 Sønderborg
CVR-nr.	27 17 45 23
Stiftet	9. maj 2013
Hjemstedskommune	Sønderborg
Regnskabsår	1. januar - 31. december
Direktion	Carsten Jørgensen
Revision	Ernst & Young Godkendt Revisionspartnerselskab Nørre Havnegade 43, 6400 Sønderborg

## Ledelsesberetning

### Beretning

#### Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er investering i fast ejendom, værdipapirer og dermed beslægtet virksomhed i såvel indland som udland.

#### Usikkerhed ved indregning og måling

Ledelsen har forgæves forsøgt at indhente et årsregnskab for 2015 for den tilknyttede virksomhed i Sydafrika. Det er trods flere henvendelser til den daglige leder i det sydafrikanske selskab ikke lykket at få en årsrapport for 2015. I den danske årsrapport er kapitalandelen i og udlånet til den tilknyttede virksomhed optaget til uændret værdi i forhold den foretagne måling pr. 31. december 2014, hvor selskabet modtog en årsrapport for den tilknyttede virksomhed. Der i den danske årsrapport dog foretaget kursregulering af kapitalandelen og udlånet.

Som følge af ovenstående, er der en vis usikkerhed tilknyttet til den foretagne værdiansættelse af kapitalandelen i og udlånet til den sydafrikanske virksomhed. Direktionen har dog været på besøg på farmen i regnskabsåret 2014 og der er sporadisk dialog med den daglige leder. Det er ledelsens opfattelse, at værdierne i al væsentlighed stadig er intakte i forhold til den foretagne måling pr. 31. december 2014.

#### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet har i regnskabsåret 2015 realiseret et underskud på 213 tkr. Heraf udgør 178 tkr. renteomkostninger. Resultatet er ikke tilfredsstillende.

Pr. 31. december 2015 udgør selskabets egenkapital -1.111 t.kr, og selskabet har dermed tabt hele anpartskapitalen. Ledelsen er opmærksom på selskabslovens § 119.

Af den samlede gæld pr. 31. december 2015, 2.418 t.kr, vedrører 2.395 t.kr gæld til kapitalejeren.

Det er fortsat ledelsens forventning, at egenkapital kan reetableres ved avance i forbindelse med afhændelse af selskabets investering i Sydafrika, i kombination med en gældseftergivelse fra selskabets kapitalejer. Det er endvidere ledelsens opfattelse, at selskabet har den fornødne kapital til at kunne gennemføre de forventede aktiviteter i regnskabsåret 2016. Som følge heraf, er årsrapporten for 2015 aflagt under forudsætning af fortsat drift.

#### Begivenheder efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet betydningsfulde hændelser.



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

### Resultatopgørelse

Note	kr.	2015	2014
	Bruttotab	-35.800	-61.244
3	Finansielle omkostninger	-177.650	-177.458
	Resultat før skat	-213.450	-238.702
	Skat af årets resultat	0	0
	Årets resultat	-213.450	-238.702
	Forslag til resultatdisponering		
	Overført resultat	-213.450	-238.702
		-213.450	-238.702



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

### Balance

Note	kr.	2015	2014
	<b>AKTIVER</b>		
	Anlægsaktiver		
4	Finansielle anlægsaktiver		
	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	524.079	613.245
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	704.623	793.309
		<u>1.228.702</u>	<u>1.406.554</u>
	Anlægsaktiver i alt	<u>1.228.702</u>	<u>1.406.554</u>
	Omsætningsaktiver		
	Tilgodehavender		
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	4.050	12.000
		<u>4.050</u>	<u>12.000</u>
	Likvide beholdninger	74.717	171.410
	Omsætningsaktiver i alt	<u>78.767</u>	<u>183.410</u>
	<b>AKTIVER I ALT</b>	<u>1.307.469</u>	<u>1.589.964</u>
	<b>PASSIVER</b>		
	Egenkapital		
5	Selskabskapital	125.000	125.000
	Overført resultat	-1.235.743	-820.153
	Egenkapital i alt	<u>-1.110.743</u>	<u>-695.153</u>
	Gældsforpligtelser		
6	Langfristede gældsforpligtelser		
	Gæld til tilknyttede virksomheder	2.218.252	2.218.252
		<u>2.218.252</u>	<u>2.218.252</u>
	Kortfristede gældsforpligtelser		
	Gæld til tilknyttede virksomheder	177.460	44.365
	Anden gæld	22.500	22.500
		<u>199.960</u>	<u>66.865</u>
	Gældsforpligtelser i alt	<u>2.418.212</u>	<u>2.285.117</u>
	<b>PASSIVER I ALT</b>	<u>1.307.469</u>	<u>1.589.964</u>

- 1 Anvendt regnskabspraksis  
2 Væsentlige usikkerheder vedrørende fortsat drift  
7 Sikkerhedsstillelser



## Årsregnskab 1. januar - 31. december

### Egenkapitaloppgørelse

kr.	<u>Selskabskapital</u>	<u>Overført resultat</u>	<u>I alt</u>
Egenkapital 1. januar 2014	125.000	-581.451	-456.451
Årets resultat	0	-238.702	-238.702
Egenkapital 1. januar 2015	125.000	-820.153	-695.153
Årets resultat	0	-213.450	-213.450
Valutakursregulering	0	-202.140	-202.140
Egenkapital 31. december 2015	<u>125.000</u>	<u>-1.235.743</u>	<u>-1.110.743</u>

## Årsregnskab 1. januar - 31. december

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for CCSA ApS for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

#### Rapporteringsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

#### Valutaomregning

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger når bortses fra kursregulering af langfristede udlån, der kursreguleres over egenkapitalen på samme mådes om kapitalandelen i den tilknyttede virksomhed.

### Resultatopgørelsen

#### Nettoomsætning

Indtægter og omkostninger i forbindelse med salg af rejser indregnes i resultatopgørelsen i takt med afviklingen af rejserne.

Nettoomsætning måles efter fradrag af alle former for afgivne rabatter. Ligeledes fratrækkes afgifter mv. opkrævet på vegne af tredjemand.

#### Bruttofortjeneste

Posterne nettoomsætning, vareforbrug, andre eksterne omkostninger og andre driftsindtægter er med henvisning til årsregnskabslovens § 32 sammendraget til en regnskabspost benævnt bruttofortjeneste.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende virksomhedens primære aktivitet, der er afholdt i årets løb, herunder omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, ydelser på operationelle leasingkontrakter m.v.

#### Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Posten omfatter den forholdsmæssige andel af resultat efter skat i dattervirksomheder efter eliminering af interne avancer eller tab.

#### Skat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat. Årets skat indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og i egenkapitalen med den del, som kan henføres til transaktioner indregnet i egenkapitalen.

## Årsregnskab 1. januar - 31. december

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

### Balancen

#### Kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder måles ved første indregning til kostpris og efterfølgende til den forholdsmæssige andel af virksomhedernes indre værdi opgjort efter modervirksomhedens regnskabspraksis med fradrag eller tillæg af resterende værdi af positiv eller negativ goodwill opgjort efter overtagelsesmetoden. Dattervirksomheder og associerede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi måles til 0 kr., og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med modervirksomhedens andel af den negative indre værdi, i det omfang det vurderes som uerholdeligt. Hvis den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavender, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser, i det omfang modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække dattervirksomhedens underbalance. Nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder overføres under egenkapitalen til reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode, i det omfang den regnskabsmæssige værdi overstiger anskaffelsesværdien.

Nyerhvervede eller nystiftede virksomheder indregnes i årsregnskabet fra anskaffelsestidspunktet. Solgte eller afviklede virksomheder indregnes frem til afståelsestidspunktet.

Ved køb af nye dattervirksomheder eller associerede virksomheder anvendes overtagelsesmetoden, hvorefter de nytilkøbte virksomheders aktiver og forpligtelser måles til dagsværdi på erhvervelsestidspunktet. Der indregnes en hensat forpligtelse til dækning af omkostninger ved besluttede omstruktureringer i den erhvervede virksomhed i forbindelse med købet. Der tages hensyn til skatteeffekten af de foretagne omvurderinger.

#### Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer, som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

#### Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Der indregnes dog ikke udskudt skat af midlertidige forskelle vedrørende skattemæssigt ikke-afskrivningsberettiget goodwill og kontorejendomme samt andre poster, hvor midlertidige forskelle - bortset fra virksomhedsovertagelser - er opstået på anskaffelsestidspunktet uden at have effekt på resultat eller skattepligtig indkomst. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter forskellige beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den af ledelsen planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, som de forventes at blive udnyttet med, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme jurisdiktion. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

## Årsregnskab 1. januar - 31. december

### Noter

#### 1 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

##### Andre gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til nettorealiseringsværdien.

#### 2 Væsentlige usikkerheder vedrørende fortsat drift

Selskabet har i regnskabsåret 2015 realiseret et underskud på 213 tkr. Heraf udgør 178 tkr. renteomkostninger. Resultatet er ikke tilfredsstillende.

Pr. 31. december 2015 udgør selskabets egenkapital -1.111 t.kr, og selskabet har dermed tabt hele anpartskapitalen. Ledelsen er opmærksom på selskabslovens § 119.

Af den samlede gæld pr. 31. december 2015, 2.418 t.kr, vedrører 2.395 t.kr gæld til kapitalejerne.

Det er fortsat ledelsens forventning, at egenkapital kan reetableres ved avance i forbindelse med afhændelse af selskabets investering i Sydafrika, i kombination med en gældseftergivelse fra selskabets kapitalejere. Det er endvidere ledelsens opfattelse, at selskabet har den fornødne kapital til at kunne gennemføre de forventede aktiviteter i regnskabsåret 2016. Som følge heraf, er årsrapporten for 2015 aflagt under forudsætning af fortsat drift.

Ledelsen har forgæves forsøgt at indhente et årsregnskab for 2015 for den tilknyttede virksomhed i Sydafrika. Det er trods flere henvendelser til den daglige leder i det sydafrikanske selskab ikke lykket at få en årsrapport for 2015. I den danske årsrapport er kapitalandelen i og udlånet til den tilknyttede virksomhed optaget til uændret værdi i forhold den foretagne måling pr. 31. december 2014, hvor selskabet modtog en årsrapport for den tilknyttede virksomhed. Der i den danske årsrapport dog foretaget kursregulering af kapitalandelen og udlånet.

Som følge af ovenstående er der en vis usikkerhed tilknyttet den foretagne værdiansættelse af kapitalandelen i og udlånet til den sydafrikanske virksomhed. Direktionen har dog været på besøg på farmen i regnskabsåret 2014 og der er sporadisk dialog med den daglige leder i den tilknyttede virksomhed. Det er på den baggrund ledelsens opfattelse, at værdierne i al væsentlighed stadig er intakte i forhold til den foretagne måling pr. 31. december 2014.

## Årsregnskab 1. januar - 31. december

## Noter

kr.	2015	2014
<b>3 Finansielle omkostninger</b>		
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder	177.460	177.458
Andre finansielle omkostninger	190	0
	<u>177.650</u>	<u>177.458</u>

**4 Finansielle anlægsaktiver**

kr.	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	I alt
Kostpris 1. januar 2015	613.245	877.618	1.490.863
Tilgang i årets løb	0	24.288	24.288
Kostpris 31. december 2015	<u>613.245</u>	<u>901.906</u>	<u>1.515.151</u>
Værdireguleringer 1. januar 2015	0	-84.309	-84.309
Valutakursregulering	-89.166	-112.974	-202.140
Værdireguleringer 31. december 2015	<u>-89.166</u>	<u>-197.283</u>	<u>-286.449</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015	<u>524.079</u>	<u>704.623</u>	<u>1.228.702</u>

	Hjemsted	Ejerandel	Resultat
<b>Dattervirksomheder</b>			
Micromatica 1001 (PTY) Ltd	Sydafrika	50,64 %	0

kr.	2015	2014
<b>5 Selskabskapital</b>		
Selskabskapitalen er fordelt således:		
Anparter, 250 stk. a nom. 500,00 kr.	125.000	125.000
	<u>125.000</u>	<u>125.000</u>

Selskabets anpartskapital har uændret været 125.000 kr. de seneste 5 år.

**6 Langfristede gældsforpligtelser**

Den samlede restgæld forfalder til betaling inden den 31. december 2020.

**7 Sikkerhedsstillelser**

Selskabet er sambeskattet med CJØ ApS. Som datterselskab hæfter selskabet ubegrænset og solidarisk med øvrige selskaber for danske kildeskatter på udbytte og renter inden for sambeskatningskredsen.